



Fahrpläne und Tarife

Seiser Alm Bahn, Shuttle- und Linienbusse

Orari e tariffe

Funivia Alpe di Siusi, bus navetta e linee pubbliche

Timetables and prices

Seiser Alm Aerial Cableway, Shuttle and Public buses

Ohne Auto-mobil
Senz'auto-mobile
Without auto-mobile



07.12.2022 > 11.04.2023



Veranstaltungen und Termine für Verkostungen finden Sie auf ...
Manifestazioni e appuntamenti per degustazioni troverete su ...
Events and dates for tasting sessions look up on ...

FACEBOOK
INSTAGRAM

südtirol
PRODUCTS

Spezialitäten aus Südtirol Specialità dall'Alto Adige Specialities from South Tyrol

Genuss- und Feinkostladen im Untergeschoss
der Seiser Alm Bahn Talstation.

Bottega del piacere nella stazione a valle
della Cabinovia Alpe di Siusi

Delicatessen Shop on the valley station
of the Seiser Alm Aerial Cableway

TÄGLICH GEÖFFNET / APERTO TUTTI I GIORNI / OPEN DAILY

ONLINE SHOP
www.suedtirol-products.com

Ab 130 € versandkostenfrei
Spedizione gratuita oltre i 130 €
With a min. order of 130 €, no shipping costs



Jetzt auch auf Instagram / Ora anche su Instagram / Now also on Instagram
Tel. +39 0471 704 276 · www.suedtirol-products.com · info@suedtirol-products.com

GESCHÄTZTE URLAUBSGÄSTE, LIEBE FREUNDE DER SEISER ALM.

Skifahren oder Snowboarden mit dem „**Skipass**“, Langlaufen mit dem „**Nordic Pass**“, Rodeln, Wandern oder Schneeschuhwandern mit der „**Combi Card**“. Was immer Sie auch im Winterparadies Seiser Alm unternehmen, nutzen Sie unsere maßgeschneiderten Mobilitätsangebote.

Auf diese Weise können Sie Ihre Ferien richtig genießen, Urlaub vom Auto machen und die Umwelt schonen.

**Unvergessliche und erholsame Tage
auf der Seiser Alm wünscht**

GRADITI OSPITI E VACANZIERI, CARI AMICI DELL'ALPE DI SISI,

sulle piste da sci e snowboard con lo „**Skipass**“; su quelle da fondo con il „**Nordic Pass**“; sullo slittino, sui sentieri invernali o le racchette da neve con la „**Combi Card**“. Approfitta delle tante proposte mobilità dell'Alpe di Siusi e il paradiso degli sport invernali sarà ai tuoi piedi.

Per godersi appieno le vacanze e pensare anche all'ambiente, dimenticando, per una volta, l'onnipresente quattroruote.

**A tutti, l'augurio di un soggiorno piacevole
e indimenticabile sull'Alpe di Siusi**

DEAR VACATION GUESTS AND DEAR FRIENDS OF THE SEISER ALM,

Skiing or snowboarding with the **Ski Pass**, cross-country skiing with the **Nordic Pass**, tobogganing, hiking, or snowshoe excursions with the **Combi Card** – whatever activities you prefer in the Seiser Alm winter paradise, you can make use of our customized public transit systems.

That way, you can enjoy your vacation without having to bother with a car, while at the same time helping to preserve the environment.

**Wishing you unforgettable holidays
on the Seiser Alm,**

Alexander Egger

Seiser Alm Bahn
Cabinovia Alpe di Siusi
Seiser Alm Aerial Cableway

Druckfehler vorbehalten!
Soggetta a errori di stampa!
Subject to printing errors!

BUSFAHRPLÄNE UND NETZPLAN ORARI E RETE PULLMAN TIMETABLE AND BUS ROUTES



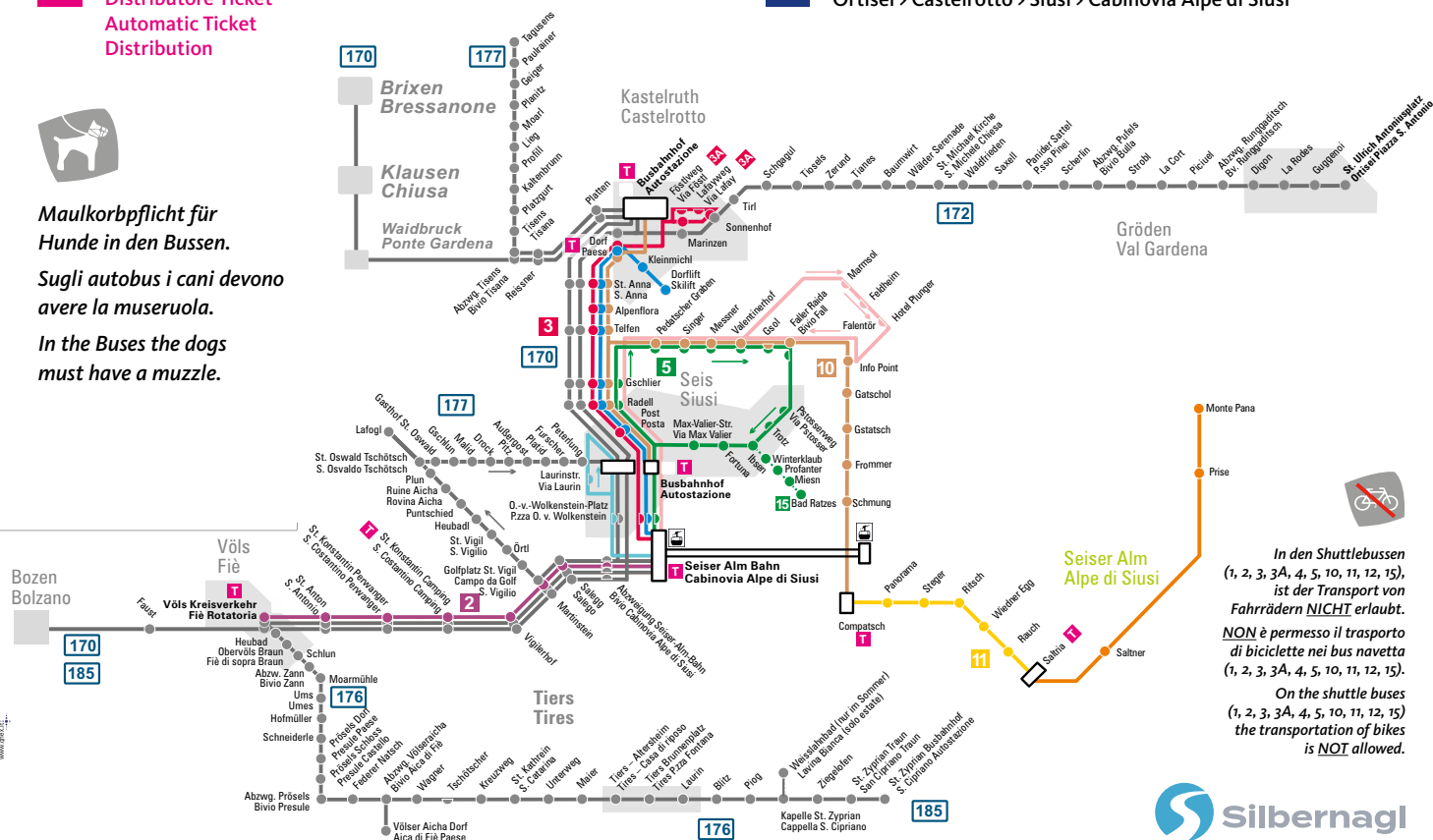
- 1** Seis am Schlern > Seiser Alm Bahn
Siusi allo Sciliar > Cabinovia Alpe di Siusi
- 2** Völs am Schlern > Seiser Alm Bahn
Fiè allo Sciliar > Cabinovia Alpe di Siusi
- 3** Kastelruth > Seiser Alm Bahn
Castelrotto > Cabinovia Alpe di Siusi
- 3A** fährt über Föstlweg / Lafayweg
transita via Föstl / via Lafay
- 4** Kastelruth Dorflift > Seiser Alm Bahn
Castelrotto Skilift > Cabinovia Alpe di Siusi
- 5** St. Valentin > Tross > Bad Ratzen > Seis > Seiser Alm Bahn
S. Valentino > Tross > Bad Ratzen > Siusi > Cabinovia Alpe di Siusi
- 15** Bad Ratzen
- T** Ticketautomat
Distributore Ticket
Automatic Ticket
Distribution
- 9** Obervallentin > Seiser Alm Bahn
San Valentino di Sopra > Cabinovia Alpe di Siusi
- 10** **SEISER ALM EXPRESS:** Seis > Kastelruth > Frommer > Compatsch
ALPE DI SIUSI EXPRESS: Siusi > Castelrotto > Frommer > Compatsch
- 11** **ALMBUS**
Compatsch > Ritsch > Saltria
- 12** Saltria > Monte Pana
Saltria > Monte Pana
- 176** Tiers > Präseles > Ums > Völs > Seiser Alm Bahn > Seis
Tires > Presule > Umes > Fiè > Cabinovia Alpe di Siusi > Siusi
- 177** Tagusens > Kastelruth > Seis > Seiser Alm Bahn > St. Oswald
Tagusa > Castelrotto > Siusi > Cabinovia Alpe di Siusi > S. Osvaldo
- 170** Brixen > Kastelruth > Bozen
Bressanone > Castelrotto > Bolzano
- 172** St. Ulrich > Kastelruth > Seis > Seiser Alm Bahn
Ortisei > Castelrotto > Siusi > Cabinovia Alpe di Siusi



**Maulkorbpflicht für
Hunde in den Bussen.**

**Sugli autobus i cani devono
avere la museruola.**

**In the Buses the dogs
must have a muzzle.**



**In den Shuttlebussen
(1, 2, 3, 3A, 4, 5, 10, 11, 12, 15),
ist der Transport von
Fahrrädern NICHT erlaubt.**

**NON è permesso il trasporto
di biciclette nei bus navetta
(1, 2, 3, 3A, 4, 5, 10, 11, 12, 15).**

**On the shuttle buses
(1, 2, 3, 3A, 4, 5, 10, 11, 12, 15)
the transportation of bikes
is NOT allowed.**

Seiser-Alm-Bahn	8.25	8.40	8.55	9.10	9.25	9.40	9.55	10.10	10.25	10.40	11.00	11.20	Cabinovia Alpe di Siusi
O.-v.-Wolkenstein-Platz	8.27	8.42	8.57	9.12	9.27	9.42	9.57	10.12	10.27	10.42	11.02	11.22	P.zza O.v. Wolkenstein
Laurinstr.	8.28	8.43	8.58	9.13	9.28	9.43	9.58	10.13	10.28	10.43	11.03	11.23	Via Laurin
Post	8.29	8.44	8.59	9.14	9.29	9.44	9.59	10.14	10.29	10.44	11.04	11.24	Posta
Seis Busbahnhof	8.31	8.46	9.01	9.16	9.31	9.46	10.01	10.16	10.31	10.46	11.06	11.26	Siusi Autostazione
Seiser-Alm-Bahn	8.34	8.49	9.04	9.19	9.34	9.49	10.04	10.19	10.34	10.49	11.09	11.29	Cabinovia Alpe di Siusi
Seiser-Alm-Bahn	13.30	14.15	15.00	15.15	15.30	15.45	16.00	16.15	16.30	16.45	17.00	17.15	Cabinovia Alpe di Siusi
O.-v.-Wolkenstein-Platz	13.32	14.17	15.02	15.17	15.32	15.47	16.02	16.17	16.32	16.47	17.02	17.17	P.zza O.v. Wolkenstein
Laurinstr.	13.33	14.18	15.03	15.18	15.33	15.48	16.03	16.18	16.33	16.48	17.03	17.18	Via Laurin
Post	13.34	14.19	15.04	15.19	15.34	15.49	16.04	16.19	16.34	16.49	17.04	17.19	Posta
Seis Busbahnhof	13.36	14.21	15.06	15.21	15.36	15.51	16.06	16.21	16.36	16.51	17.06	17.21	Siusi Autostazione
Seiser-Alm-Bahn	13.39	14.24	15.09	15.24	15.39	15.54	16.09	16.24	16.39	16.54	17.09	17.24	Cabinovia Alpe di Siusi

verkehrt täglich/circola giornalmente

Nebensaison / bassa stagione / low season: 07.12. > 17.12.2022 + 18.03. > 11.04.2023 (Seite / pagina / page 37)



K&K ... BEST BRANDS IN THE ALPS!

K&K

Mountain and Valley Station
Seiser Alm Aerial Cableway

Seiser Alm / Alpe di Siusi
Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar
www.kandk.bz | T. +39 0471 706 129

OPEN
DAILY

Völs Kreisverkehr	7.55	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.50	13.50	Fiè Rotatoria
St. Anton	7.56	8.31	9.01	9.31	10.01	10.31	11.01	11.31	12.01	12.51	13.51	S. Antonio
St. Konstantin Perwanger	7.58	8.33	9.03	9.33	10.03	10.33	11.03	11.33	12.03	12.53	13.53	S. Costantino Perwanger
St. Konstantin Camping	8.00	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	12.55	13.55	S. Costantino Camping
Seiser-Alm-Bahn	8.05	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40	12.10	13.00	14.00	Cabinovia Alpe di Siusi
Völs Kreisverkehr	14.20	14.50	15.20	15.50	16.20	16.50	17.20					Fiè Rotatoria
St. Anton	14.21	14.51	15.21	15.51	16.21	16.51	17.21					S. Antonio
St. Konstantin Perwanger	14.23	14.53	15.23	15.53	16.23	16.53	17.23					S. Costantino Perwanger
St. Konstantin Camping	14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25					S. Costantino Camping
Seiser-Alm-Bahn	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30					Cabinovia Alpe di Siusi
verkehrt täglich/circola giornalmente												

Nebensaison / bassa stagione / low season: 07.12. > 17.12.2022 (Seite / pagina / page 38-39)

Seiser-Alm-Bahn	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	12.35	13.35	14.05	14.35	Cabinovia Alpe di Siusi
St. Konstantin Camping	8.54	9.24	9.54	10.24	10.54	11.24	11.54	12.39	13.39	14.09	14.39	S. Costantino Camping
St. Konstantin Perwanger	8.56	9.26	9.56	10.26	10.56	11.26	11.56	12.41	13.41	14.11	14.41	S. Costantino Perwanger
St. Anton	8.58	9.28	9.58	10.28	10.58	11.28	11.58	12.43	13.43	14.13	14.43	S. Antonio
Völs Kreisverkehr	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.45	13.45	14.15	14.45	Fiè Rotatoria
Seiser-Alm-Bahn	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.20	19.00				Cabinovia Alpe di Siusi
St. Konstantin Camping	15.09	15.39	16.09	16.39	17.09	17.39	18.24	19.04				S. Costantino Camping
St. Konstantin Perwanger	15.11	15.41	16.11	16.41	17.11	17.41	18.26	19.06				S. Costantino Perwanger
St. Anton	15.13	15.43	16.13	16.43	17.13	17.43	18.28	19.08				S. Antonio
Völs Kreisverkehr	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.30	19.10				Fiè Rotatoria
verkehrt täglich/circola giornalmente												

☐ verkehrt/circola: 18.12.2022 > 17.03.2023

Nebensaison / bassa stagione / low season: 07.12. > 17.12.2022 (Seite / pagina / page 38-39)

	172			172			172			172			172			172		
Föstitweg (3A)		8.05	8.35		9.05	9.35		10.05	10.35		10.40	10.56		10.35	10.40		10.56	Via Föstit (3A)
Kastelruth Busbahnhof	7.40	8.10	8.40	8.56	9.10	9.26	9.40	9.56	10.10	10.26	10.41	10.57		10.35	10.40	10.56	10.56	Castelrotto Autostazione
Kastelruth Dorf	7.41	8.11	8.41	8.57	9.11	9.27	9.41	9.57	10.11	10.27	10.41	10.57		10.35	10.40	10.57	10.57	Castelrotto Paese
Seis Post	7.47	8.17	8.47		9.17	9.47		10.17		10.47				10.35	10.40			Siusi Posta
Seis Busbahnhof						9.34		10.04		10.34		11.01		10.35	10.40	11.01	11.01	Siusi Autostazione
Seiser-Alm-Bahn	7.50	8.20	8.50	9.07	9.20	9.37	9.50	10.07	10.20	10.37	10.50	11.07		10.35	10.40	11.07	11.07	Cabinovia Alpe di Siusi

	172			172			172			172			172			172		
Föstitweg (3A)	11.05	11.26	11.40	11.56	12.22	12.56	13.20	13.56	14.20	14.47	15.17	15.47		14.47	15.17	15.47	15.47	Via Föstit (3A)
Kastelruth Busbahnhof	11.10	11.27	11.41	11.57	12.25	12.57	13.21	13.57	14.21	14.51	15.20	15.50		14.47	15.17	15.50	15.50	Castelrotto Autostazione
Kastelruth Dorf	11.11	11.27	11.41	11.57	12.26	12.57	13.21	13.57	14.21	14.51	15.20	15.50		14.47	15.17	15.50	15.50	Castelrotto Paese
Seis Post	11.17		11.47		12.32		13.27		14.27	14.57	15.27	15.57		14.47	15.17	15.57	15.57	Siusi Posta
Seis Busbahnhof		11.34		12.04		13.04		14.04						14.47	15.17			Siusi Autostazione
Seiser-Alm-Bahn	11.20	11.37	11.50	12.07	12.35	13.07	13.30	14.07	14.30	15.00	15.30	16.00		14.47	15.17	16.00	16.00	Cabinovia Alpe di Siusi

	172			172			172			172			172			172		
Föstitweg (3A)		16.47	17.17															Via Föstit (3A)
Kastelruth Busbahnhof	16.26	16.50	17.20															Castelrotto Autostazione
Kastelruth Dorf	16.27	16.51	17.21															Castelrotto Paese
Seis Post		16.57	17.27															Siusi Posta
Seis Busbahnhof	16.34																	Siusi Autostazione
Seiser-Alm-Bahn	16.37	17.00	17.30															Cabinovia Alpe di Siusi

172: Linie 172 St. Ulrich – Kastelruth – Seiser-Alm-Bahn
linia 172 Ortisei – Castelrotto – Cabinovia Alpe di Siusi

3A: fährt ab Föstitweg / parte da Via Föstit

verkehrt täglich/circola giornalmente

Nebensaison / bassa stagione / low season: 07.12. > 17.12.2022 (Seite / pagina / page 38-39)

	172			172			172			172			172			172		
Seiser-Alm-Bahn	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.30	11.50	12.10	12.50	13.10	13.50	14.05		13.50	14.05		14.05	Cabinovia Alpe di Siusi
Seis Busbahnhof							11.53		12.53		13.53			13.53				Siusi Autostazione
Seis Post	8.52	9.22	9.52	10.22	10.52	11.32		12.12		13.12		14.07						Siusi Posta
Kastelruth Dorf	8.59	9.29	9.59	10.29	10.59	11.39	11.59	12.19	12.59	13.19	13.59	14.14		13.59	14.14		14.14	Castelrotto Paese
Kastelruth Busbahnhof	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.40	12.00	12.20	13.00	13.20	14.00	14.15		13.59	14.15		14.15	Castelrotto Autostazione
Föstitweg (3A)	9.02	9.32	10.02	10.32	11.02			12.22						14.00	14.15			Via Föstit (3A)

	172			172			172			172			172			172		
Seiser-Alm-Bahn	14.20	14.35	14.50	15.05	15.20	15.35	15.50	16.05	16.20	16.35	16.50	17.05		16.50	17.05		17.05	Cabinovia Alpe di Siusi
Seis Busbahnhof	14.23		14.53		15.23		15.53		16.23		16.53			16.53				Siusi Autostazione
Seis Post		14.37		15.07		15.37		16.07		16.37		17.07						Siusi Posta
Kastelruth Dorf	14.29	14.44	14.59	15.14	15.29	15.44	15.59	16.14	16.29	16.44	16.59	17.14		16.59	17.14		17.14	Castelrotto Paese
Kastelruth Busbahnhof	14.30	14.45	15.00	15.15	15.30	15.45	16.00	16.15	16.30	16.45	17.00	17.15		16.59	17.15		17.15	Castelrotto Autostazione
Föstitweg (3A)		14.47		15.17		15.47		16.17		16.47		17.17		16.47	17.17			Via Föstit (3A)

	172			172			172			172			172			172		
Seiser-Alm-Bahn	17.20	17.35	17.50	18.20	19.20													Cabinovia Alpe di Siusi
Seis Busbahnhof	17.23		17.53															Siusi Autostazione
Seis Post		17.37		18.22	19.22													Siusi Posta
Kastelruth Dorf	17.29	17.44	17.59	18.29	19.29													Castelrotto Paese
Kastelruth Busbahnhof	17.30	17.45	18.00	18.30	19.30													Castelrotto Autostazione
Föstitweg (3A)		17.47																Via Föstit (3A)

172: Linie 172 Seiser-Alm-Bahn – Kastelruth – St. Ulrich
linia 172 Cabinovia Alpe di Siusi – Castelrotto – Ortisei

3A: fährt bis Föstitweg / fino a Via Föstit
☑ verkehrt/circola: 18.12.2022 > 17.03.2023

verkehrt täglich/circola giornalmente

Nebensaison / bassa stagione / low season: 07.12. > 17.12.2022 (Seite / pagina / page 38-39)

21.12.2022 > 25.03.2023

Seiser-Alm-Bahn	8.25	9.05	9.45	10.45	13.45	15.00	15.45	16.30	17.00	17.30	Cabinovia Alpe di Siusi
Seis Post	8.27	9.07	9.47	10.47	13.47	15.02	15.47	16.32	17.02	17.32	Siusi Posta
Kastelruth Dorf	8.33	9.13	9.53	10.53	13.53	15.08	15.53	16.38	17.08	17.38	Castelrotto Paese
Kleinmichl	8.35	9.15	9.55	10.55	13.55	15.10	15.55	16.40	17.10	17.40	Kleinmichl
Kastelruth Dorflift	8.36	9.16	9.56	10.56	13.56	15.11	15.56	16.41	17.11	17.41	Castelrotto Skilift
Kastelruth Dorflift	8.10	8.40	9.20	10.00	11.00	14.00	15.15	16.10	16.45	17.15	Castelrotto Skilift
Kleinmichl	8.11	8.41	9.21	10.01	11.01	14.01	15.16	16.11	16.46	17.16	Kleinmichl
Kastelruth Dorf	8.13	8.43	9.23	10.03	11.03	14.03	15.18	16.13	16.48	17.18	Castelrotto Paese
Seis Post	8.19	8.49	9.29	10.09	11.09	14.09	15.24	16.19	16.54	17.24	Siusi Posta
Seiser-Alm-Bahn	8.21	8.51	9.31	10.11	11.11	14.11	15.26	16.21	16.56	17.26	Cabinovia Alpe di Siusi

verkehrt täglich/circola giornalmente

19.12.2022 > 17.03.2023

		Cabinovia Alpe di Siusi											
Seiser-Alm-Bahn	8.20	8.43	8.48				10.15	10.18	10.40	11.10	11.50	13.05	
Seis Busbahnhof	8.22	8.45	8.50				10.17	10.20	10.42	11.12	11.52	13.07	
Valentinerhof	8.27	8.50		9.13	9.35		9.58	10.22	10.47	11.17	11.57	13.12	
Faller Raida	8.29	8.52		9.15	9.37		10.00	10.24	10.49	11.19	11.59	13.14	
Trotz	8.32	8.55		9.18	9.40		10.03	10.27	10.52	11.22	12.02	13.17	
Hotel Bad Ratzes			9.00					10.30			12.08		
Fortuna	8.34	8.57	9.06	9.20	9.42	9.51	10.05	10.29	10.36	10.54	11.24	13.19	
Seis Busbahnhof	8.36	8.59	9.08	9.22	9.44	9.53	10.07	10.31	10.38	10.56	11.26	13.21	
Seiser-Alm-Bahn	8.38	9.01	9.10	9.24	9.46	9.55	10.09	10.33	10.40	10.58	11.28	13.23	
		Cabinovia Alpe di Siusi											
Seiser-Alm-Bahn	13.45	14.30	15.05	15.20	15.30	16.00	16.15	16.30	16.45	17.00	17.30	18.15	
Seis Busbahnhof	13.47	14.32	15.07	15.22	15.32	16.02	16.17	16.32	16.47	17.02	17.32	18.17	
Valentinerhof	13.52	14.37	15.12		15.37	16.07		16.37		17.07	17.37	18.22	
Faller Raida	13.54	14.39	15.14		15.39	16.09		16.39		17.09	17.39	18.24	
Trotz	13.57	14.42	15.17		15.42	16.12		16.42		17.12	17.42	18.27	
Hotel Bad Ratzes	14.03	14.48		15.32			16.27		16.57		17.48		
Fortuna	14.09	14.54	15.19	15.38	15.44	16.14	16.33	16.44	17.03	17.14	17.54	18.29	
Seis Busbahnhof	14.11	14.56	15.21	15.40	15.46	16.16	16.35	16.46	17.05	17.16	17.56	18.31	
Seiser-Alm-Bahn	14.13	14.58	15.23	15.42	15.48	16.18	16.37	16.48	17.07	17.18	17.58		

verkehrt täglich / circola giornalmente

15: fährt nach Bad Ratzes / prosegue fino a Bad Ratzes

18.12.2022 > 25.03.2023

Tianes	8.10	8.55	9.40	10.25	11.10	14.50	15.35	16.20	17.05			Tianes
Tiosels	8.15	9.00	9.45	10.30	11.15	14.55	15.40	16.25	17.10			Tiosels
Urthaler	8.16	9.01	9.46	10.31	11.16	14.56	15.41	16.26	17.11			Urthaler
Hotel Tyrol	8.17	9.02	9.47	10.32	11.17	14.57	15.42	16.27	17.12			Hotel Tyrol
Marinzen	8.18	9.03	9.48	10.33	11.18	14.58	15.43	16.28	17.13			Marinzen
Kastelruth Dorf	8.20	9.05	9.50	10.35	11.20	15.00	15.45	16.30	17.15			Castelrotto paese
Seiser-Alm-Bahn	8.29	9.14	9.59	10.44	11.29	15.09	15.54	16.39	17.24			Cabinovia Alpe di Siusi

Seiser-Alm-Bahn	8.35	9.20	10.05	10.50	14.30	15.15	16.00	16.45	17.30			Cabinovia Alpe di Siusi
Kastelruth Dorf	8.44	9.29	10.14	10.59	14.39	15.24	16.09	16.54	17.39			Castelrotto paese
Marinzen	8.45	9.30	10.15	11.00	14.40	15.25	16.10	16.55	17.40			Marinzen
Hotel Tyrol	8.46	9.31	10.16	11.01	14.41	15.26	16.11	16.56	17.41			Hotel Tyrol
Urthaler	8.47	9.32	10.17	11.02	14.42	15.27	16.12	16.57	17.42			Urthaler
Tiosels	8.49	9.34	10.19	11.04	14.44	15.29	16.14	16.59	17.44			Tiosels
Tianes	8.54	9.39	10.24	11.09	14.49	15.34	16.19	17.04	17.49			Tianes

nur für Gäste von teilnehmenden Betrieben / solo per ospiti degli esercizi partecipanti

verkehrt täglich / circola giornalmente

23.12.2022 > 09.04.2023

Hotel Emmy	7.50	8.20	8.50	9.20	9.50	10.50		14.40	15.40	16.40		Hotel Emmy
Völs Kreisverkehr	7.52	8.22	8.52	9.22	9.52	10.52		14.42	15.42	16.42		Fiè Rotatoria
Seiser-Alm-Bahn	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	11.00		14.50	15.50	16.50		Cabinovia Alpe di Siusi
Seiser-Alm-Bahn	8.35	9.35	10.35		14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00		Cabinovia Alpe di Siusi
Völs Kreisverkehr	8.43	9.43	10.43		14.38	15.08	15.38	16.08	16.38	17.08		Fiè Rotatoria
Hotel Emmy	8.45	9.45	10.45		14.40	15.10	15.40	16.10	16.40	17.10		Hotel Emmy

nur für Gäste von teilnehmenden Betrieben / solo per ospiti degli esercizi partecipanti

verkehrt täglich / circola giornalmente

Hotel	8.30	9.10	10.10	10.10	15.25	16.25	17.30
Hotel Waldrast	8.30	9.10	10.10	10.10	15.25	16.25	17.30
Hotel Dolomitenhof	8.31	9.11	10.11	10.11	15.24	16.24	17.29
Seiser-Alm-Bahn / Cabinovia Alpe di Siusi	8.35	9.15	10.15	10.15	15.20	16.20	17.25

nur für Gäste von teilnehmenden Betrieben / solo per ospiti degli esercizi partecipanti

[illegible]

nur für Gäste von teilnehmenden Betrieben / solo per ospiti degli esercizi partecipanti

	7.55	9.20	10.30	10.55	15.15		Siusi Autostazione
Seis Busbahnhof	8.05	9.30	9.55	10.55	15.15		Castelrotto Autostazione
Kastelruth Busbahnhof Info-Point	8.14	9.39	10.04	11.04	15.24		Info-Point
Fromm - Spitzbühl	8.23	9.08	10.13	10.48	11.13		Fromm - Spitzbühl
Compatsch	8.30	9.55	10.20	10.55	11.20		Compatsch

	9.55	10.20	14.20	15.00	15.40	16.20	17.00	17.45	
Compatsch									Compatsch
Fromm - Spitzbühl	9.58	10.23	14.24	15.04	15.44	16.24	17.04	17.49	Fromm - Spitzbühl
Info-Point	10.06	10.31	14.32	15.12	15.52	16.32	17.12	17.57	Info-Point
Busbahnhof	10.15	10.40	14.45	15.25	16.05	16.45	* 17.25	* 18.10	Castelrotto Autostazione
Busbahnhof							17.33	18.18	Süsi Autostazione

Bus fährt bis zur Seiser-Alm-Bahn, kein Zustieg zwischen Kastelruth und Seis / Bus prosegue fino alla cabinovia, non è ammesso salire tra Castelrotto e Seis

Preis: Einfache Fahrt 16,00 Euro; Hin- und Retourenfahrt 24,00 Euro. Die Nutzung ist nur in der Combi Card und im Nordic Pass inbegriffen, alle anderen Fahrausweise und Skipässe sind nicht gültig.

Prezzo: Corsa singola 16,00 Euro; andata e ritorno 24,00 Euro. Il servizio è incluso solo con Combi-Card o Nordic Pass, altri titoli di viaggio e skipass non sono validi.

NO CREDIT CARD
keine Fahrradmitnahme / non si trasportano biciclette

11

ALMBUS

Compatsch > Ritsch > Saltria

ALMBUS

Compatsch > Ritsch > Saltria

18.12.2022 > 17.03.2023

Compatsch	8.30	9.00	9.20	9.40	10.00	10.20	10.40	11.00	11.20	11.40	12.00	Compatsch Ritsch Saltria
Ritsch	8.35	9.05	9.25	9.45	10.05	10.25	10.45	11.05	11.25	11.45	12.05	
Saltria	8.45	9.15	9.35	9.55	10.15	10.35	10.55	11.15	11.35	11.55	12.15	

Compatsch	12.25	13.00	13.40	14.15	14.35	14.55	15.15	15.35	15.55	16.15	17.15	Compatsch Ritsch Saltria
Ritsch	12.30	13.05	13.45	14.20	14.40	15.00	15.20	15.40	16.00	16.20	17.20	
Saltria	12.40	13.15	13.55	14.30	14.50	15.10	15.30	15.50	16.10	16.30	17.30	

Preis: Einfache Fahrt 3,00 Euro (Compatsch-Saltria). Die Benutzung ist nur in der Combi Card und im Nordic Pass inbegriffen, alle anderen Fahrausweise und Skipässe sind nicht gültig.

Prezzo: Corsa singola 3,00 Euro (Compatsch-Saltria). Il servizio è incluso solo con Combi-Card o Nordic Pass, altri titoli di viaggio e skipass non sono validi.

11	ALMBUS	Saltria > Ritsch > Compatsch	18.12.2022 > 17.03.2023															
	ALMBUS	Saltria > Ritsch > Compatsch																
Saltria			9.15	9.40	9.55	10.15	10.35	10.55	11.15	11.35	12.05	12.45	13.20	Saltria Ritsch Compatsch				
Ritsch			9.20	9.45	10.00	10.20	10.40	11.00	11.20	11.40	12.10	12.50	13.25					
Compatsch			9.30	9.55	10.10	10.30	10.50	11.10	11.30	11.50	12.20	13.00	13.35					
Saltria			14.00	14.20	14.40	15.00	15.20	15.40	16.00	16.20	16.40	17.00	17.30	Saltria Ritsch Compatsch				
Ritsch			14.05	14.25	14.45	15.05	15.25	15.45	16.05	16.25	16.45	17.05	17.35					
Compatsch			14.15	14.35	14.55	15.15	15.35	15.55	16.15	16.35	16.55	17.15	17.45					
Preis: Einfache Fahrt 3,00 Euro (Saltria-Compatsch). Die Nutzung ist nur in der Combi Card und im Nordic Pass inbegriffen, alle anderen Fahrausweise und Skipässe sind nicht gültig.																		
Prezzo: Corsa singola 3,00 Euro (Saltria-Compatsch). Il servizio è incluso solo con Combi-Card o Nordic Pass, altri titoli di viaggio e skipass non sono validi.																		
NO CREDIT CARD			keine Fahrradmitnahme / non si trasportano biciclette															

Saltria > Monte Pana

Sonntag-Freitag		Samstag	
Domenica-Venerdi		Sabato	
Uhr/ore	Minuten/minuti	Uhr/ore	Minuten/minuti
9:	00 20 40	9:	00 30
10:	00 20 40	10:	00 30
11:	00 40	11:	00 45
12:	20		
13:	00 40	13:	00
14:	20 40	14:	00 30
15:	00 25 55	15:	00 30 55
16:	25	16:	25

Fahrplan gültig nur bei befahrbarer Straße. Info: www.silbernagl.it / orario valido solo con strada percorribile. Info: www.silbernagl.it / Timetable valid only with passable road. Info: www.silbernagl.it
Benutzung des Busses nur gegen Bezahlung. Preis: Einfache Fahrt 4,50 Euro; Hin- und Rückfahrt 8,00 Euro. Sämtliche anderen Fahrausweise und Skipässe haben keine Gültigkeit!
Servizio a pagamento. Corsa singola 4,50 Euro; andata e ritorno 8,00 Euro. Tutti gli altri titoli di viaggio e Skipass non sono validi!
Use of the coach only against payment. One-way trip: 4.50 Euro, return ticket: 8.00 Euro. All other tickets and skipasses are not valid!
NO CREDIT CARD keine Fahrradmitnahme / non si trasportano biciclette / no bicycles transported

Nebensaison / bassa stagione / low season: 07.12. > 24.12.2022 + 04.03. > 19.03.2023 (Seite / pagina / page 44/45)

Seiser-Alm-Bahn		Cabinovia Alpe di Siusi	
O.-v.-Wolkenstein-Platz		P.zza O.v. Wolkenstein	
Laurinstr.		Via Laurin	
Seis Post		Siusi Posta	
Seis Busbahnhof		Siusi Autostazione	
Seiser-Alm-Bahn		Cabinovia Alpe di Siusi	

verkehrt täglich/circola giornalmente

2

3

Kastelruth > Seis > Seiser Alm Bahn > Völs am Schlern
Castelrotto > Siusi > Cabinovia Alpe di Siusi > Fiè allo Sciliar

07.12. > 17.12.2022

Föstlweg (3A)	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35							Via Föstl (3A)
Kastelruth Busbahnhof	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40	13.20		14.20		Castelrotto Autostazione
Seis Post	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	13.27		14.27		Siusi Posta
Seiser-Alm-Bahn an	8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	13.30		14.30		a. Cabinovia Alpe di Siusi
Seiser-Alm-Bahn ab	8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20		13.35	14.05	14.35		p. Cabinovia Alpe di Siusi
Völs Kreisverkehr	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30		13.45	14.15	14.45		Fiè Rotatoria

Föstlweg (3A)	14.47	15.17	15.47	16.17	16.47	17.17							Via Föstl (3A)
Kastelruth Busbahnhof	14.50	15.20	15.50	16.20	16.50	17.20							Castelrotto Autostazione
Seis Post	14.57	15.27	15.57	16.27	16.57	17.27							Siusi Posta
Seiser-Alm-Bahn an	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30							a. Cabinovia Alpe di Siusi
Seiser-Alm-Bahn ab	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.00						p. Cabinovia Alpe di Siusi
Völs Kreisverkehr	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.10						Fiè Rotatoria

hält nicht am Busbahnhof Seis / non si ferma all'autostazione di Siusi 3A: fährt ab Föstlweg / parte da Via Föstl verkehrt täglich/circola giornalmente

2

3

Völs am Schlern > Seiser Alm Bahn > Seis > Kastelruth
Fiè allo Sciliar > Cabinovia Alpe di Siusi > Siusi > Castelrotto

07.12. > 17.12.2022

Völs Kreisverkehr	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30		13.50	14.20		Fiè Rotatoria
Seiser-Alm-Bahn an	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40		14.00	14.30		a. Cabinovia Alpe di Siusi
Seiser-Alm-Bahn ab		8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20		13.10	14.05	14.35		p. Cabinovia Alpe di Siusi
Seis Post		8.52	9.22	9.52	10.22	10.52	11.22		13.12	14.07	14.37		Siusi Posta
Kastelruth Busbahnhof		9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30		13.20	14.15	14.45		Castelrotto Autostazione
Föstlweg (3A)		9.02	9.32	10.02	10.32						14.47		Via Föstl (3A)

Völs Kreisverkehr	14.50	15.20	15.50	16.20	16.50	17.20							Fiè Rotatoria
Seiser-Alm-Bahn an	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30							a. Cabinovia Alpe di Siusi
Seiser-Alm-Bahn ab	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.20						p. Cabinovia Alpe di Siusi
Seis Post	15.07	15.37	16.07	16.37	17.07	17.37	18.22						Siusi Posta
Kastelruth Busbahnhof	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.30						Castelrotto Autostazione
Föstlweg (3A)	15.17	15.47	16.17	16.47	17.17	17.47							Via Föstl (3A)

hält nicht am Busbahnhof Seis / non si ferma all'autostazione di Siusi 3A: fährt bis Föstlweg / fino a Via Föstl verkehrt täglich/circola giornalmente

5

15

St. Valentin > Trotz > Seis > Seiser Alm Bahn (Bad Ratzes 15)
S. Valentino > Trotz > Siusi > Cabinovia (Bad Ratzes 15)

		07.12. > 17.12.2022 + 18.03. > 11.04.2023													
		5	5/15	5	5/15	5	5/15	5	5/15	5	5/15	5	5/15	5	5
Seiser-Alm-Bahn	8.20	8.50	9.30	10.00	10.40	11.20	12.15	14.00	14.40	15.15	16.00	16.45	17.30	18.10	Cabinovia Alpe di Siusi
Seis Busbahnhof	8.22	8.52	9.32	10.02	10.42	11.22	12.17	14.02	14.42	15.17	16.02	16.47	17.32	18.12	Siusi Autostazione
Valentinerhof	8.27	8.57	9.37	10.07	10.47	11.27	12.22	14.07	14.47	15.22	16.07	16.52	17.37	18.17	Valentinerhof
Faller Raida	8.29	8.59	9.39	10.09	10.49	11.29	12.24	14.09	14.49	15.24	16.09	16.54	17.39	18.19	Bivio Fall
Trotz	8.32	9.02	9.42	10.12	10.52	11.32	12.27	14.12	14.52	15.27	16.12	16.57	17.42	18.22	Trotz
Hotel Bad Ratzes	—	9.08	—	10.18	—	—	12.33	—	—	15.33	—	17.03	—	—	Hotel Bad Ratzes
Fortuna	8.34	9.14	9.44	10.24	10.54	11.34	12.39	14.14	14.54	15.39	16.14	17.09	17.44	18.24	Fortuna
Seis Busbahnhof	8.36	9.16	9.46	10.26	10.56	11.36	12.41	14.16	14.56	15.41	16.16	17.11	17.46	18.26	Siusi Autostazione
Seiser-Alm-Bahn	8.38	9.18	9.48	10.28	10.58	11.38	12.43	14.18	14.58	15.43	16.18	17.13	17.48	—	Cabinovia Alpe di Siusi

15: fährt nach Bad Ratzes / prosegue fino a Bad Ratzes

verkehrt täglich / circola giornalmente

LOIPENMAUT

Die Seiser Alm ist Teil des Langlauf-Karussells Dolomiti Nordic Ski.

Für die Benutzung der Loipen wird eine Maut eingehoben (Kinder bis 13,9 Jahre gratis): Tageskarte Gröden/Seiser Alm 10,00 Euro, Wochenkarte 45,00 Euro und Saisonkarte 120,00 Euro (erhältlich sind die Karten beim Tourismusverein Seiser Alm, beim Loipenkontrolleur und bei den Skischulen).

Der Nordic Pass: Maßgeschneidertes Mobilitätsangebot für Langläufer auf Seite 11.

PEDAGGIO PER PISTE DA FONDO

L'Alpe di Siusi fa parte del circuito di fondo Dolomiti Nordic Ski.

L'uso delle piste è a pagamento (bambini fino a 13,9 anni, gratis). Il costo del biglietto giornaliero per l'area Val Gardena/Alpe di Siusi è di 10,00 Euro, per una settimana 45,00 Euro e lo stagionale costa 120,00 Euro (i biglietti sono acquistabili presso l'Associazione Turistica Alpe di Siusi, il controllore delle piste da fondo e le Scuole Sci).

Il Nordic Pass: offerta di mobilità fatte su misura per fondisti, vedi pagina 13.

TOLL FOR CROSS-COUNTRY COURSES

The Seiser Alm is part of the Dolomiti Nordic Ski Cross-Country Skiing Carousel.

The use of the cross-country courses is subject to a fee (Children younger than 13,9 years free of charge). Val Gardena / Seiser Alm Day Tickets cost 10.00 Euro, the Weekly Tickets cost 45.00 Euro and the Season Tickets cost 120.00 Euro (available at the Tourist office Seiser Alm, from the cross-country course ticket checker and at the Ski Schools).

The Nordic Pass provides cross-country skiers with made-to-measure mobility on page 15.

Mehr Informationen
Ulteriori informazioni
More informations

www.seiseralm.it/crosscountry
www.dolomitinordicski.com

11

10

11

SEISER ALM EXPRESS + ALMBUS
ALPE DI SIUSI EXPRESS + ALMBUS

SEISER ALM EXPRESS + ALMBUS Seis > Kastelruth > Compatsch > Saltria
ALPE DI SIUSI EXPRESS + ALMBUS Siusi > Castelrotto > Compatsch > Saltria

07.12. > 17.12.2022

18.03. > 11.04.2023

[illegible][illegible]

*Bus fährt bis zur Seiser-Alm-Bahn, kein Zustieg zwischen Kastelruth und Seis/Bus prosegue fino alla cabinovia, non è ammesso salire tra Castelrotto e Siusi

Preis Seiser Alm Express: Einfache Fahrt 16,00 Euro; Hin- und Retourfahrt 24,00 Euro; - Preis Ambus Compatsch-Saltria: Einfache Fahrt 3,00 Euro. Die Benutzung ist nur in der Combi Card und im Nordic Pass inbegriffen, alle anderen Fahrausweise und Skipässe sind nicht gültig.

Prezzo Alpe di Siusi Express: Corsa singola 16,00 Euro; andata e ritorno 24,00 Euro. - **Prezzo Almbus Compatsch-Saltira:** corsa singola 3,00 Euro
Il servizio è incluso solo con Combi-Card o Nordic Pass; altri titoli di viaggio e skipaass non sono validi.

verkehrt täglich / circola giornalmente

NO CREDIT CARD

**keine Fahrradmitnahme
non si trasportano biciclette**

[illegible][illegible]

*Bus fährt bis zur Seiser-Alm-Bahn, kein Zustieg zwischen Kastelruth und Seis/Bus prosegue fino alla cabinovia, non è ammesso salire tra Castelrotto e Siusi

Preis Seiser Alm Express: Einfache Fahrt 16,00 Euro; Hin- und Retourfahrt 24,00 Euro. - Preis Almbus Compatsch-Saltria: Einfache Fahrt 3,00 Euro. Die Benutzung ist nur in der Combi Card und im Nordic Pass inbegriffen, alle anderen Fahrausweise und Skipässe sind nicht gültig.

Prezzo Alpe di Siusi Express: Corsa singola 16,00 Euro; andata e ritorno 24,00 Euro. - **Prezzo Almbus Compatsch-Saltira:** corsa singola 3,00 Euro
Il servizio è incluso solo con Combi-Card o Nordie Pass. Altri titoli di viaggio e skipass non sono validi.

verkehrt täglich / circola giornalmente

NO CREDIT CARD

**keine Fahrradmitnahme
non si trasportano biciclette**

12

Saltria > Monte Pana
Saltria > Monte Pana

Saltria > Monte Pana

tglich

giornaliero

Uhr/ore	Minuten/minuti
9:	00
10:	00
11:	00
13:	55
14:	55
15:	55

Fahrplan gültig nur bei befahrbarer Strae. Info: www.silbernagl.it/ / orario valido solo con strada percorribile. Info: www.silbernagl.it/ / Timetable valid only with passable road. Info: www.silbernagl.it/
Benutzung des Busses nur gegen Bezahlung. Preis: Einfache Fahrt 4,50 Euro; Hin- und Rckfahrt 8,00 Euro. Smtliche anderen Fahrausweise und Skipsse haben keine Gültigkeit!
Servizio a pagamento. Corsa singola 4,50 Euro; andata e ritorno 8,00 Euro. Tutti gli altri titoli di viaggio e Skipass non sono validi!
Use of the coach only against payment. One-way trip: 4,50 Euro, return ticket: 8,00 Euro. All other tickets and skipasses are not valid!
NO CREDIT CARD

keine Fahrradmitnahme / non si trasportano biciclette / no bicycles transported

12

Saltria > Monte Pana
Saltria > Monte Pana

Saltria > Monte Pana

tglich

giornaliero

Uhr/ore	Minuten/minuti
9:	00 30
10:	00 30
11:	00 45
13:	00
14:	00 30
15:	00 30 55
16:	25

Fahrplan gültig nur bei befahrbarer Strae. Info: www.silbernagl.it/ / orario valido solo con strada percorribile. Info: www.silbernagl.it/ / Timetable valid only with passable road. Info: www.silbernagl.it/
Benutzung des Busses nur gegen Bezahlung. Preis: Einfache Fahrt 4,50 Euro; Hin- und Rckfahrt 8,00 Euro. Smtliche anderen Fahrausweise und Skipsse haben keine Gültigkeit!
Servizio a pagamento. Corsa singola 4,50 Euro; andata e ritorno 8,00 Euro. Tutti gli altri titoli di viaggio e Skipass non sono validi!
Use of the coach only against payment. One-way trip: 4,50 Euro, return ticket: 8,00 Euro. All other tickets and skipasses are not valid!
NO CREDIT CARD

keine Fahrradmitnahme / non si trasportano biciclette / no bicycles transported

12

Saltria > Monte Pana
Saltria > Monte Pana

Monte Pana > Saltria

täglich

giornaliero

Uhr/ore	Minuten/minuti
9:	30
10:	30
11:	30
14:	20
15:	20
16:	20

Fahrplan gültig nur bei befahrbarer Straße. Info: www.silbernagl.it/ / Timetable valid only with passable road. Info: www.silbernagl.it/
Benutzung des Busses nur gegen Bezahlung. Preis: Einfache Fahrt 8,00 Euro. Sämtliche anderen Fahrausweise und Skipässe haben keine Gültigkeit!
Servizio a pagamento. Corsa singola 4,50 Euro; andata e ritorno 8,00 Euro. Tutti gli altri titoli di viaggio e Skipass non sono validi!
Use of the coach only against payment. One-way trip: 4,50 Euro, return ticket: 8,00 Euro. All other tickets and skipasses are not valid!
NO CREDIT CARD

keine Fahrradmitnahme / non si trasportano biciclette / no bicycles transported

12

Saltria > Monte Pana
Saltria > Monte Pana

Monte Pana > Saltria

täglich

giornaliero

Uhr/ore	Minuten/minuti
9:	30
10:	00 30
11:	00 30
12:	15
13:	30
14:	30
15:	00 30 55
16:	20 50

Fahrplan gültig nur bei befahrbarer Straße. Info: www.silbernagl.it/ / Timetable valid only with passable road. Info: www.silbernagl.it/
Benutzung des Busses nur gegen Bezahlung. Preis: Einfache Fahrt 8,00 Euro. Sämtliche anderen Fahrausweise und Skipässe haben keine Gültigkeit!
Servizio a pagamento. Corsa singola 4,50 Euro; andata e ritorno 8,00 Euro. Tutti gli altri titoli di viaggio e Skipass non sono validi!
Use of the coach only against payment. One-way trip: 4,50 Euro, return ticket: 8,00 Euro. All other tickets and skipasses are not valid!
NO CREDIT CARD

keine Fahrradmitnahme / non si trasportano biciclette / no bicycles transported

04.03. > 19.03.2023

07.12. > 24.12.2022

12.12.2022 > 09.12.2023

	☒ an Werktagen giorni feriali	☒ [6]	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Brixen Krankenhaus	ab					6.50			8.07		9.07	10.07	11.07
Brixen Busbahnhof						6.54			8.12		9.12	10.12	11.12
Brixen Bahnhof						6.57			8.15		9.15	10.15	11.15
Brixen Progress						7.02			8.20		9.20	10.20	11.20
Schrambach						7.06			8.24		9.24	10.24	11.24
Klausen Frag						7.14			8.32		9.32	10.32	11.32
Waidbruck Bahnhof						7.26			8.44		9.44	10.44	11.44
Abzweigung St. Oswald						7.32			8.50		9.50	10.50	11.50
Abzweigung Tisens						7.35			8.53		9.53	10.53	11.53
Kastelruth Busbahnhof		5.50	6.20	6.45	7.00	7.30	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00
Seis Busbahnhof		6.00	6.30	6.55	7.10	7.40	7.50	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40
St. Konstantin Camping		6.05	6.35	7.00	7.15	7.45		8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45
Völs Kreisverkehr		6.12	6.42	7.07	7.22	7.52		8.22	8.52	9.22	9.52	10.22	10.52
Blumau Abzw. Steinegg		6.25	6.55	7.20	7.35	8.05		8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05
Bozen Busbahnhof	an	6.40	7.10	7.35	7.50	8.20		8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20

fiat: täglich ☒ an Werktagen ☒ an Werktagen außer Samstag
grassetto: gomaliero ☒ an Werktagen ☒ an Werktagen außer Samstag
Zusätzliche Fahrten an Schultagen. Informationen dazu auf www.suedtirolmobil.info und in der App Südtirolmobil

Limendienst - es werden die Tarife des Südtiroler Verkehrsverbundes angewandt
Servizio di linea - vengono applicate le tariffe del trasporto integrato dell'Alto Adige

12.12.2022 > 09.12.2023

	☒ an Werktagen giorni feriali	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Brixen Krankenhaus	ab	12.07	13.07		14.07	15.07		16.07		17.07		18.07	19.07
Brixen Busbahnhof		12.12	13.12		14.12	15.12		16.12		17.12		18.12	19.12
Brixen Bahnhof		12.15	13.15		14.15	15.15		16.15		17.15		18.15	19.15
Brixen Progress		12.20	13.20		14.20	15.20		16.20		17.20		18.20	19.20
Schrambach		12.24	13.24		14.24	15.24		16.24		17.24		18.24	19.24
Klausen Frag		12.32	13.32		14.32	15.32		16.32		17.32		18.32	19.32
Waidbruck Bahnhof		12.44	13.44		14.44	15.44		16.44		17.44		18.44	19.44
Abzweigung St. Oswald		12.50	13.50		14.50	15.50		16.50		17.50		18.50	19.50
Abzweigung Tisens		12.53	13.53		14.53	15.53		16.53		17.53		18.53	19.53
Kastelruth Busbahnhof		13.00	14.00	14.30	15.00	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30	19.00	20.00
Seis Busbahnhof		13.10	14.10	14.40	15.10	16.10	16.40	17.10	17.40	18.10	18.40	19.10	20.10
St. Konstantin Camping		13.15	14.15	14.45	15.15	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15	18.45	19.15	20.15
Völs Kreisverkehr		13.22	14.22	14.52	15.22	16.22	16.52	17.22	17.52	18.22	18.52	19.22	20.22
Blumau Abzw. Steinegg		13.35	14.35	15.05	15.35	16.35	17.05	17.35	18.05	18.35	19.05	19.35	20.35
Bozen Busbahnhof	an	13.50	14.20	14.50	15.20	16.20	16.50	17.20	17.50	18.20	18.50	19.20	20.20

fiat: täglich ☒ an Werktagen ☒ an Werktagen außer Samstag
grassetto: gomaliero ☒ an Werktagen ☒ an Werktagen außer Samstag
Zusätzliche Fahrten an Schultagen. Informationen dazu auf www.suedtirolmobil.info und in der App Südtirolmobil

Limendienst - es werden die Tarife des Südtiroler Verkehrsverbundes angewandt
Servizio di linea - vengono applicate le tariffe del trasporto integrato dell'Alto Adige

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

11.12.2022 > 09.12.2023

[illegible]

11.12.2022 > 09.12.2023

	[A]	[A]	[A]	[X]	
St.Ulrich Antoniusplatz	15.31	16.01	16.31	17.01	17.31
La Rodes	15.34	16.04	16.34	17.04	17.34
Pictuel	15.36	16.06	16.36	17.06	17.36
Albion	15.39	16.09	16.39	17.09	17.39
Pandtersattel	15.42	16.12	16.42	17.12	17.42
St.Michael Kirche	15.44	16.14	16.44	17.14	17.44
Baumwirt	15.46	16.16	16.46	17.16	17.46
Kastelruth Busbahnhof	15.56	16.26	16.56	17.26	17.56
Seis Busbahnhof	A16.04	16.34	A17.04	17.34	A18.04
Seiser-Alm-Bahn	A16.07	16.37	A17.07	17.37	A18.07
Kastelruth Busbahnhof (170)	ab 15.57	16.57	17.57	X18.57	
Brixen Busbahnhof	an 16.42	17.42	18.42	X19.42	
Kastelruth Busbahnhof (170)	ab 16.00	X16.30	17.00	X17.30	18.00
Bozen Busbahnhof	an 16.50	X17.20	17.50	X18.20	18.50
fertig täglich grassetto; giomallero	X an Werktagen giorni feriali	A vom 19. Dezember bis 10. April und vom 5. Juni bis 16. Oktober dal 19 dicembre al 10 aprile e dal 5 giugno al 16 ottobre	Zusätzliche Fahrten an Schultagen: Suedtirolmobil.info, App: Suedtirolmobil Ulteriori corse giorni scolastici: altoadgemobilita.info, app: Altoadgemobilita	21.00 20.50 21.20	
Castelrotto Autostaz.	p.	a.	Castelrotto Autostaz. (170)	p.	a.
Castelrotto Autostaz.	p.	a.	Bozano Autostazione	p.	a.

[X]	Seis Busbahnhof	6.08		8.30	9.30	10.30	11.30	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30	Siusi Autostazione		
	Seiser-Alm-Bahn	I	8.32	9.32	10.32	11.32	14.32	15.32	16.32	17.32	18.32				
	Seiser-Kreisverkehr	6.19	7.43	8.43	9.43	10.43	11.43	13.13	14.43	15.43	16.43	17.43		18.43	
	Ums	6.27	7.51	8.51	9.51	10.51	11.51	13.21	14.51	15.51	16.51	17.51		18.51	
	Prölsels Dorf	6.32	7.56	8.56	9.56	10.56	11.56	13.26	14.56	15.56	16.56	17.56		18.56	
	Välsler Aicha Dorf	6.39	8.03	9.03	10.03	11.03	12.03	13.33	15.03	16.03	17.03	18.03		19.03	
	Välsler Aicha Dorf	6.43	8.07	9.07	10.07	11.07	12.07	13.37	15.07	16.07	17.07	18.07		19.07	
	Tiers Brunnenplatz	6.48	8.12	9.12	10.12	11.12	12.12	13.42	15.12	16.12	17.12	18.12		19.12	
	St. Zyprian Zieglöfen		8.16	9.16	10.16	11.16	12.16	13.46	15.16	16.16	17.16	18.16		19.16	
	St. Zyprian Busbahnhof		8.19	9.19	10.19	11.19	12.19	13.49	15.19	16.19	17.19	18.19		19.19	
	[X]														
	St. Zyprian Busbahnhof		8.37	9.37	10.37	11.37	12.37	14.02	15.37	16.37	17.37	18.37		19.37	S. Cipriano Autostazione
	St. Zyprian Zieglöfen		8.39	9.39	10.39	11.39	12.39	14.04	15.39	16.39	17.39	18.39		19.39	S. Cipriano Zieglöfen
	Tiers Brunnenplatz	6.48	8.43	9.43	10.43	11.43	12.33	14.13	15.43	16.43	17.43	18.43		19.43	Tiers Piazza Fontana
St. Kathrein	6.52	8.47	9.47	10.47	11.47	12.37	14.17	15.47	16.47	17.47	18.47	19.47	Santa Caterina		
Välsler Aicha Dorf	6.57	8.52	9.52	10.52	11.52	12.42	14.22	15.52	16.52	17.52	18.52	19.52	Aica di Fiè Paese		
Prölsels Dorf	7.02	8.57	9.57	10.57	11.57	12.47	14.27	15.57	16.57	17.57	18.57	19.57	Presule Paese		
Ums	7.09	9.04	10.04	11.04	12.04	12.54	14.34	16.04	17.07	18.10	19.13	20.04	Umes		
Väls Kreisverkehr	7.17	9.12	10.12	11.12	12.12	13.02	14.42	16.12	17.12	18.12	19.12	20.12	Fiè Rotatoria		
Seiser-Alm-Bahn		9.21	10.21	11.21	12.21		14.51	16.21	17.21	18.21	19.21	20.21	Cabinovia Alpe di Siusi		
Seis Busbahnhof		9.23	10.23	11.23	12.23		14.53	16.23	17.23	18.23	19.23	20.23	Siusi Autostazione		

	[S]	[X]	[S]	
Tagusens			7.20	
Tisens			7.27	
Kastelruth Busbhñf. an			7.35	
Kastelruth Busbhñf. ab				
Seis Busbahnhof	7.00			
Seiser-Alm-Bahn				
St. Vigili	7.05			
Lafoagl	7.14			
St. Oswald Tschötsch	7.15			
Seis Busbahnhof	7.27			
Seiser-Alm-Bahn				
Kastelruth Busbhñf. an	7.05	7.35		
Kastelruth Busbhñf. ab	7.05			
Tisens	7.11			
Tagusens	7.19			



Der **Nightliner** verkehrt freitags zwischen Panider Sattel, Kastelruth, Seis und Völs, und samstags zusätzlich nach Bozen und Waidbruck (Anschluss Pustertal).
Achtung: Die Mobilcard „Ferienregion Seiser Alm Live“ ist im Nightliner nicht gültig!

Einzelfahrschein: 3,00 Euro (im Bus erhältlich)
Nacht-Ticket: 5,00 Euro (im Bus erhältlich)

Il **Nightliner** circola tutti i venerdì tra Passo Pinei, Castelrotto, Siusi e Fiè, inoltre tutti i sabati verso Bolzano e Ponte Gardena (collegamento Val Pusteria).
Attenzione: La Mobilcard „Area vacanze Alpe di Siusi Live“ non è valida nel Nightliner!

Biglietto singolo: 3,00 euro (acquistabile a bordo)
Biglietto notturno: 5,00 Euro (acquistabile a bordo)

The **Nightliner** runs every Friday between Passo Pinei, Castelrotto, Siusi and Fiè and every Saturday also to Bolzano and Ponte Gardena (connection Val Pusteria).
Attention: The Mobilcard „Ferienregion Seiser Alm Live“ is not valid on the Nightliner!

Single Ticket: 3,00 Euro (purchase ticket in buses)
Night Ticket: 5,00 Euro (purchase ticket in buses)

N170 nightliner SCHLERN FRIDAY NIGHT

NL Schlern (Freitag): Panidersattel > Kastelruth > Seis am Schlern > Seiser Alm Bahn > Völs am Schlern
NL Sciliar (Venerdì): Passo Pinei > Castelrotto > Siusi allo Sciliar > Cabinovia Alpe di Siusi > Fiè allo Sciliar > Bolzano

Panidersattel	ab	21.30	22.30		0.30							Passo Pinei
St. Michael, Baumwirt		21.34	22.34		0.34							S. Michele, Baumwirt
Kastelruth, Busbahnhof		21.40	22.40	23.40	0.40	1.40						Castelrotto, Autostazione
Seis, Busbahnhof		21.47	22.47	23.47	0.47	1.47	2.47					Siusi, Autostazione
Seiser Alm Bahn		21.48	22.48	23.48	0.48	1.48	2.48					Cabinovia Alpe di Siusi
St. Konstantin, Camping		21.53	22.53	23.53	0.53	1.53	2.53					S. Costantino, Camping
Völs, Kreisverkehr	an	22.00	23.00	0.00	1.00	2.00	3.00					Fiè allo Sciliar, Rotatoria

Völs, Kreisverkehr	ab	22.00	23.00	0.00	1.00	2.00	3.00					Fiè allo Sciliar, Rotatoria
St. Konstantin, Camping		22.05	23.05	0.05	1.05	2.05	3.05					S. Costantino, Camping
Seiser Alm Bahn		22.10	23.10	0.10	1.10	2.10	3.10					Cabinovia Alpe di Siusi
Seis, Busbahnhof		22.12	23.12	0.12	1.12	2.12	3.12					Siusi, Autostazione
Kastelruth, Busbahnhof		22.20	23.20	0.20	1.20	2.20	3.20					Castelrotto, Autostazione
St. Michael, Baumwirt		22.25		0.25		2.25						S. Michele, Baumwirt
Panidersattel	an	22.30		0.30		2.30						Passo Pinei

N170 nightliner

NL Schlern (Samstag): Bozen > Völs am Schlern > Seiser Alm bah'n > Seis am Schlern > Kasteiruth > St. Ulrich / Waidbruck
NL Sciliar (Sabato): Bolzano > Frè allo Sciliar > Cavinovia Alpe di Siusi > Siusi allo Sciliar > Castelrotto > Ortisei / Ponte Gardena

[illegible]

Samstag Nacht, nicht am 24/25 Dez
Sabato notte, non il 24/25 dic

17:12:2022-10:12:2023

N170 nichtlinear

NL Schlern (Samstag): Waidbruck / St. Ulrich > Kastelruth > Seis am Schlern > Seiser Alm Bahn > Völs am Schlern > Bozen
NL Sciliar (Sabato): Ponte Gardena / Ortisei > Castelrotto > Siusi allo Sciliar > Cabinovia Alpe di Siusi > Fiè allo Sciliar > Bolzano

[illegible]

Samstag Nacht, nicht am 24/25 Dez
Sabato notte, non il 24/25 dic

17.12.2022-10.12.2023



3000 SCHLERN
SKI SCHOOL

SKI SCHOOL SCHLERN 3000

WWW.SKI3000.IT
TEL. +39 0471 704 279



www.skischool-seiseralm.com

SKISCHOOL
SEISER ALM • ALPE DI SISI

Seiseralm - Compatsch 62/1/A
39040 Kastelruth
☎ + 39 0471 727909
✉ info@skischool-seiseralm.com

New Info-Tel.: +39 0471 704 270

KASTELRUTH DORFLIFT
CASTELROTTO SKILIFT
CASTELROTTO VILLAGE LIFT

Open daily: 9:00–16:30

10 points card ... 25 €
20 points card ... 45 €

Sie können auch den Skipass Seiser Alm/Gröden und Dolomiti Super Ski benutzen.

È possibile utilizzare anche lo skipass

Alpe di Siusi/Val Gardena e Dolomiti Super Ski.

You can also use the ski pass Seiser Alm/Val Gardena and Dolomiti Super Ski.

Dolomites
seiser ALM



Südtirol Transfer: Ihr Anschluss-Shuttle

Das Auto hat Urlaub! Sie wollen umweltfreundlich mit der Bahn oder dem Fernbus nach Südtirol reisen? Der Anschluss-Shuttle von Südtirol Transfer bringt Sie stressfrei vom Zug- oder Busbahnhof in über 9.000 Unterkünfte in ganz Südtirol!

Il Südtirol Transfer: il collegamento in navetta

L'automobile va in vacanza! Volete venire in Alto Adige in autobus o in treno rispettando l'ambiente? La navetta di collegamento di Südtirol Transfer vi porta senza stress dalla stazione ferroviaria o degli autobus in oltre 9.000 alloggi in Alto Adige!

Your Südtirol Transfer: your connection shuttle

Give your car a break! Do you want an environmentally friendly journey by train or bus to South Tyrol? The Südtirol Transfer connection shuttle takes you freely from your railway or bus station to over 9,000 accommodation facilities in South Tyrol!



Silbernagl

Südtirol Transfer

Transfer zu Ihrer Unterkunft
Collegamento al vostro alloggio
Transfer to your accommodation

www.suedtiroltransfer.com
www.altoadigettransfer.com

TECHNISCHE MERKMALE
CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES



> Talstation Stazione a valle Lower terminal	1.015 m
> Bergstation Stazione a monte Upper terminal	1.857 m
> Geneigte Länge Lunghezza inclinata Inclined length	4.127 m
> Höhenunterschied Dislivello Vertical rise	842 m
> Fahrgeschwindigkeit Velocità massima Operation speed	6 m/sec
> Maximale Förderleistung Portata massima Transport capacity	4.000 P/h
> Trageseil Fune portante Suspension cable	Ø 67 mm - Bruchlast = 5.620 KN Ø 67 mm - Carico di rottura = 5.620 KN Ø 67 mm - Ultimate load = 5.620 KN
> Zugseil Fune traente Pulling cable	Ø 53 mm - Bruchlast = 2.505 KN Ø 53 mm - Carico di rottura = 2.505 KN Ø 53 mm - Ultimate load = 2.505 KN
> Antriebsleistung Potenza motore Power of drive	4 x 420 kW
> Antriebsleistung Notantrieb Potenza motore di soccorso Power of the auxiliary drive	200 kW
> Anzahl der Fahrbetriebsmittel Numero totale dei veicoli Total number of vehicles	108
> Anzahl Streckenstützen Numero sostegni in linea Total number of towers	10
> Längste Spannweite Equidistanza massima Longest segment	950 m



Enjoy your
holidays at the
Hotel Lamm!



// Bar Café Zum Lampl
// Gourmet Restaurant Lampl Stube



HOTEL LAMM

alpine lifestyle & spa // since 1670

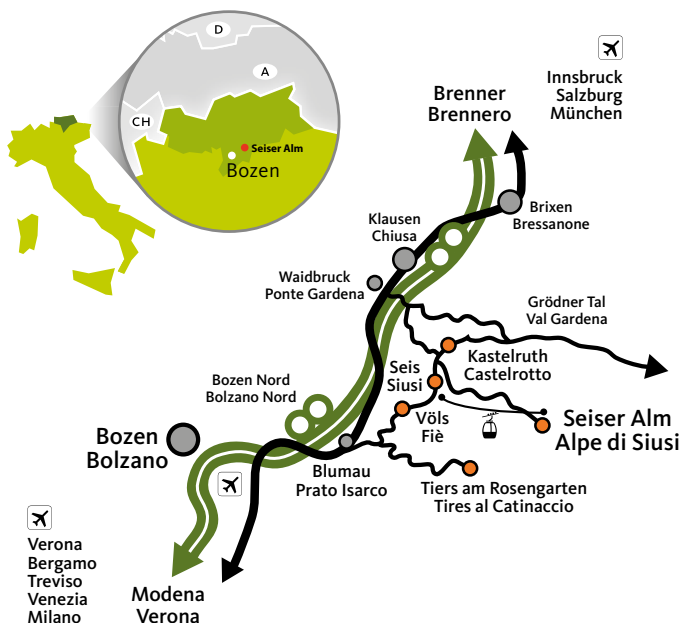
Krausenplatz 3 Piazza Krausen // 39040 Kastelruth / Castelrotto
T +39 0471 706 343 // info@lamm-hotel.it // www.lamm-hotel.it



Dolomites

seiser ALM

Kastelruth · Seis · Völs · Tiers



SEIS - SEISER ALM BAHN AG
FUNIVIA SIUSI - ALPE DI SIUSI SPA

39040 Seis am Schlern / Siusi allo Sciliar
Schlernstraße 39 / via Sciliar, 39

Tel. +39 0471 704 270

www.seiseralmbahn.it · info@seiseralmbahn.it

www.cabinoviasiusi.it · info@cabinoviasiusi.it



SIMOBIL GMBH/SRL

Tel. +39 0471 706 633

www.silbernagl.it · info@silbernagl.it



Raiffeisen

Kastelruth - St. Ulrich
Castelrotto - Ortisei